

ABONNEZ-VOUS AU
"NATIONAL"
Le seul journal Canadien-Français, quotidien des Etats-Unis.
Seulement - \$3.00 par Année.

LE NATIONAL.

"Parare Domino Plebem Perfectam"

Pour vos Impressions de toutes sortes, adressez-vous au
"NATIONAL",
Market St., Lowell, Mass.

BENJAMIN LENTHIER,

Journal Quotidien.

Directeur-Propriétaire

Entered at the Lowell Post Office as second class matter.

Le NATIONAL et le DRAPEAU NATIONAL.

Nouvelles Locales

Agents du NATIONAL et du DRAPEAU NATIONAL.
JOSEPH F. PENAUD, JOE R. MICHAUD, NOEL GAZIER, J. L. BREAULT, ALBERT PELLETIER.
A. GAZON, agent local à Lake Linden, Mich.

Sont en vente aux adresses suivantes
La Pharmacie Française, coin des rues Cabot et Moody.
A la Pharmacie Rossini, 4 rue Cabot.
Dr. G. Hénotte, coin des rues Merrimack et O. L. Cambridge, Merrimack House Block, rue Merrimack.
Prosper Lévesque, 7 rue Aiken.
M. St. Hilaire, coin des rues Aiken et Hall.
J. H. Fully & Co., 23 East Merrimack.
James Madden, 47 rue Thilen.
Lévesque Pharmacie, rue Merrimack.
A la Pharmacie F. L. Richard, Lakeview Ave. Balfour News Depot, Enc. de Middlesex et Thordike Streets.

Entre nous, l'Etoile rayonne toujours, excepté en plein jour. De six heures du matin à six heures du soir, elle disparaît et ne rayonne plus.
C'était pas la peine pour notre confrère de la rue Market de parler, à ces propos, de lion, de léopard, de soleil, de lune et le reste. Il aurait mieux fait d'introduire son loup-berrier authentique et patiné, sans calembour.

SEANCE SPECIALE
Les Echevins Revisent l'ingénieur Bowers - Trépage des Jures-Plieuses Requetes Refuses
Le bureau des echevins s'est réuni, hier soir, en séance spéciale; le président West-all au fauteuil.
Les citoyens dont les noms suivent sont choisis pour servir comme jurés au terme de la cour supérieure qui doit avoir lieu ce mois-ci:
Grand juré, Harry E. Shaw; travers Jurors, Cornelius Dugan, Daniel F. Sullivan, Edward Murphy, George H. Wood, Clarence G. Coburn, William P. Martin.
REQUETES REFUSES
Les requêtes suivantes sont reçues et référées aux différents comités dont elles relèvent:
Du Lowell Reform Club, pour faire nommer constables spéciaux Hugh Williams, Francis Stack et Frank P. Burns; de McDonald Bros et al, lumière électrique rue Broadway; de James Parcell et al, lumière électrique, encougnure des rues Jewett et Colburn; de Frank L'Espérance, licence de 6e classe; de E. E. Bridget, licence de restaurateur; de J. Brochette, licence de bookholder; de Mary Hamilton et autres, continuation de l'égoût rue Sheffer; de H. W. Clément et autres, égoût rue Bridge et Eighteenth; de J. J. Colton, égoût avenue Woodward; de Michael Corbett et autres, extension de l'égoût de la rue Gorham; de Francis Burns, compensations pour injures corporelles causées par un fil électrique, le 16 mai 1891; de Sewell Clarence, Ellen Martin et William Kelly, réclamations pour injures corporelles; de Henry Lunels et autres, pour donner le nom de Merrimack Square à la partie de la rue Merrimack comprise entre les rues Central et Prescott; d'O. Judkins et autres, pour ouvrir la rue Sargent; de Connors Bros et autres, pour paver la rue Chelmsford.

Merrimack St Cash Market,

E. CHEVALIER, Propriétaire.
335 RUE MERRIMACK.

C'est l'endroit où vous pouvez vous procurer des viandes, volailles, saucisses, bonbons, articles en caoutchouc, provisions de famille, beurre, graisse, légumes, etc., etc. C'est le meilleur marché de la ville et le public canadien y trouvera tout à son choix et de première qualité.
Mr. Chevalier, l'entrepreneur propriétaire de cet établissement s'efforce de procurer ce qu'il y a de mieux sur le marché afin de donner satisfaction entière à sa nombreuse clientèle.
N'oubliez pas d'aller voir la grande exposition de beurre dans l'étalage de notre magasin.
Nous offrons en vente le meilleur beurre (Butterine) pour le prix de 16 à 17 1/2 cents la livre.

ALLEZ L'ENCOURAGER.

Nouvelle Société sous le nom de
Canadian Supply Company,
Ls Barlofsky & Co. Props.

La Nouvelle Société Commerciale qui vient de se former dans le Petit Canada a décidé de vendre à grande réduction à partir d'aujourd'hui jusqu'au 1er Février afin de faire plaisir aux Marchandises du printemps; l'assortiment est de premier choix et les prix sont garantis les plus bas de la ville.
Si vous voulez faire un bon choix rendez vous à bonne heure. Nous avons des employés qui parlent tous la langue française. Lisez cette liste importante.

Marchandises Seches.
Etoffes à robes de 50c pour 35c etc
Etoffes à robes de 25c pour 20c etc
Etoffes à robes de 24c pour 12c etc
Ginghams (doux jaspés) 12 1/2c pour 7c etc
Bas en laine pure pour dames et enfants bas de 25c pour 15c.
Coton onisé de 12 1/2c pour 9c etc
Châles doublés de 27 00 pour \$4.75.
Châles doublés de \$4.50 pour \$2.00.
Châles doublés de \$3.50 pour \$2.50.
Châles simples de \$1.50 pour \$1.75.
Châles simples de \$1.25 pour 0.42.
Chausures, Bottes et Cliqués
Chausures pour dames de \$1.25 pour 85c etc
Chausures pour hommes de \$1.25 pour 85c etc
Bottes pour hommes de \$1.25 pour \$1.25.

Ces occasions avantageuses sont une bonne chance pour tous les Canadiens du Petit Canada et toute la ville en général. Le public est cordialement invité de visiter ce bel établissement; tous seront reçus avec courtoisie au

CANADIAN SUPPLY COMPANY,

20-22 CHEEVER ST, COIN DE COOLIDGE ST, PETIT CANADA
Ls Barlofsky & Co Props.

L'avez-vous essayé

Rock Rye & Honey

Le Grand Remède Français pour les rhumes et les affections des pommons. Ce remède ne contient strictement que du pur Rye et du miel de Wiskey, du sucre de roche et du miel. Il est indispensable dans les cas les plus graves et remarquables.
Prenez-en un petit verre à vin dans une demi-tasse d'eau chaude avant de vous coucher et vous vous en porterez bien; il favorise la circulation sanguine des personnes faibles et procure un sommeil réparateur la nuit.
En considérant bien les faits si haut, basés sur une grande expérience vous serez portés à faire usage de ce bon remède français qui est reconnu le meilleur, le plus salutaire; il y a beaucoup de séparations sur le marché, leur qualité est de mille valeurs et nous prévenons le public de n'acheter que le véritable Cordial Français. N'en achetez pas d'autres. Si vos pharmaciens n'en ont pas à vendre ou n'en veulent pas, adressez-vous à nos directeurs.

EDWARD HEFFERNAN,
Agent pour la Nouvelle-Angleterre,
70 et 78 Munroe St., Lynn, Mass.

\$1.00 la Bouteille d'une Pinte.
60 Cts la Bouteille d'une Chopine.
En vente chez le Dr. C. Hénotte, à la pharmacie Moisan & Smith, 53 rue Prescott et par tous les pharmaciens.

Elzear - Lamoureux

BIJOUTIER
37 1-2 Cheever St., Petit Canada
MONTRES, DIAMANTS, ORFÈVRES, ARGENTERIES, ARTICLES DE FANTAISIE, ETC., ETC.
Ses Prix sont toujours les plus bas.

Duprez & Camire

Entrepreneurs de Pompes funèbres et Embaumeurs.
311 MERRIMACK STREET.
(Voisin de la Station du feu.)

Ces messieurs s'occupent exclusivement des entreprises de pompes funèbres.
Messrs Duprez et Camire vous garantissent d'avance que leurs prix sont toujours à meilleur marché qu'ailleurs.
Leur bureau reste ouvert et nuit au No 311 rue Merrimack, voisin de la station du feu. Carrosses (Hack) Harnais et chevaux de première classe pour
Mariages, Baptêmes et Sépultures à des prix défiant toute compétition.
Téléphone No. 365-5

Pour quelques jours seulement
Nous avons un assortiment choisi de
Couteaux de tables et Couteaux à pain, Ciseaux et Couteaux de poche.
Ces sont tous des échantillons légèrement endommagés ou rouillés que nous vendons au prix qui l'on nous offrirait.
Venez en acheter; tant qu'il y en aura un des sacrifiés.

H. G. GIRARD,
Marchand Canadien de Ferronneries,
264 RUE MERRIMACK.

J. L. PAGE
EST LE

Plombier Populaire

De la ville de Lowell. Son établissement est
176 ADAMS ST.

PERDU.

Perdu, avant-hier soir, dans Lowell, un bouton d'oreille à vis, avec diamant, pour devant de chemise. Une récompense de \$25 est offerte à la personne qui le rapportera à M. F. L. Richard, 27 rue Cheever, ou aux bureaux du "National". 4 fa 2 f.
EMPLOYE DEMANDE.—Un homme ayant un peu d'expérience dans le commerce d'articles et provisions trouvera de l'emploi le vendredi soir, le samedi après-midi et le samedi soir, en s'adressant au Public Cash Market, No. 374 rue Merrimack. jno 3 fr.

Entre nous, l'Etoile rayonne toujours, excepté en plein jour. De six heures du matin à six heures du soir, elle disparaît et ne rayonne plus.
C'était pas la peine pour notre confrère de la rue Market de parler, à ces propos, de lion, de léopard, de soleil, de lune et le reste. Il aurait mieux fait d'introduire son loup-berrier authentique et patiné, sans calembour.

Rien ne Vaut Mieux que la Bonne Estomac
Il y a quelques jours, un grand nombre de personnes catalogues de voir comment se comportent une grève chez les employés de la compagnie des chars urbains. Ces gens se réunissent régulièrement en conciliabule secret et tout ce qu'on a pu en apprendre, c'est qu'ils voulaient un meilleur salaire et des heures de travail plus courtes.
Mais l'esprit conciliateur et sage du surintendant Sullivan a mis fin à toutes les iniquités. Son augmentation opportune des gages de ses employés, la réduction qu'il a faite des heures de travail, puis ses promesses d'améliorer davantage à l'avenir le sort de l'ouvrier ont tranché la question avant que des complications surgissent.

Assemblées de Comités
Les commissaires de l'hôtel de ville se sont réunis, hier soir, aussi que les membres du comité des terrains et bâtisses. On n'a rien fait à part de vérifier les comptes présentés.
Le comité des égouts et celui des rues se sont réunis dans le même but, hier après-midi. Le dernier nommé a visité les fouries de la ville et plusieurs édifices publics. Leur tournée finie, les membres sont allés souper au Richardson Hotel.
Le comité des communes a choisi le conseiller Robinson pour secrétaire. Rien n'a encore été fait quant aux surintendants.
L'assemblée qui devait tenir, hier, le comité des impressions a été remise à ce soir.

CHANCEUX!
Un Canadien de Holyoke hérite de \$120,000
M. Alexandre Breton, un humble travailleur de la rue Adams, à Holyoke, Mass., est devenu ces jours derniers le favori de la fortune.

Naguère, il s'agit pour gagner \$2 par jour, et mercredi dernier, sans effort aucun il s'est trouvé l'héritier d'une fortune de \$120,000, dont \$90,000 est en or sonnante. Cette fortune lui vient d'un oncle qui est décédé récemment à Butte City, dans le Montana.
Tous les documents, prouvant que Breton est l'héritier de cette fortune ont été reçus mardi. La balance du legs est en immeuble. Breton trouve, dit-on, plusieurs amis prêts à lui fournir l'argent nécessaire pour aller à Butte City, prendre possession de sa fortune.

Funérailles de M. VAILLANCOURT
Imposantes Cérémonies à l'Eglise St-Joseph
Les funérailles de M. Henri Vaillancourt, qui mercredi après-midi a été victime de ce terrible accident dont la filature du Boot a été le théâtre, ont eu lieu ce matin à 8 heures à l'Eglise St-Joseph, au milieu de nombreux parents et amis du défunt qui était aimé et respecté de tous ceux qui le connaissaient.

Le convoi s'est mis en marche de la dernière demeure du défunt, Lakeview Avenue et est arrivé à l'Eglise St-Joseph vers 8 1/2 heures.
L'Eglise pour la circonstance avait été toute drapée de noir et richement illuminée.
Le Révérend Père Forget chanta le service funèbre, accompagné de RR. PP. Dazé et Campeau comme diacre et sous-diacre. Un chœur nombreux chanta la messe des morts harmonisée.
Les porteurs des coins du poêle étaient MM. Joseph E. Moreau, Maxime Lapine, Médéric Moreau, Octave Daignault, Paul Thellen, Olivier Dabois.
Sur la tombe du défunt de nombreux tributs de fleurs avaient été déposés, parmi lesquels on remarquait surtout une belle étoile et une magnifique couronne de fleurs naturelles.

L'inhumation a eu lieu au cimetière catholique de la ville, où de nombreux parents et amis sont allés rendre un dernier hommage à la mémoire du défunt, subitement enlevé à l'affection des siens, juste au moment où une vie heureuse se présentait devant lui.
A la famille si vivement éplorée nous présentons nos plus sincères condoléances.
R. I. P.

DECES
BOISVERT.—Marie Boisvert, âgée de 10 mois, enfant de Napoléon et d'Amanda Boisvert, est décédée rue Tucker.
PIETRE.—Rosaire Pietre, âgé de 16 ans, 7 mois et 6 jours, enfant de Ferdinand Pietre, est décédé au No 10 French Block, rue Cheever.
SAVAGEAU.—Emile Sauvageau, épouse de Victor Sauvageau, est décédée, hier, à l'âge de 81 ans, 1 mois et 7 jours, au No 78 rue School. Les funérailles auront lieu lundi matin, à 9 heures, à l'Eglise St-Joseph. M. Joseph Albert a la charge des funérailles.

COTE.—Malvina Chabotte, épouse de Joseph Côté, est décédée, hier, à l'âge de 36 ans, dans Bolton Place, rue Franklin. M.M. Duprez et Camire ont la charge des funérailles.

SEANCE SPECIALE
Les Echevins Revisent l'ingénieur Bowers - Trépage des Jures-Plieuses Requetes Refuses
Le bureau des echevins s'est réuni, hier soir, en séance spéciale; le président West-all au fauteuil.
Les citoyens dont les noms suivent sont choisis pour servir comme jurés au terme de la cour supérieure qui doit avoir lieu ce mois-ci:
Grand juré, Harry E. Shaw; travers Jurors, Cornelius Dugan, Daniel F. Sullivan, Edward Murphy, George H. Wood, Clarence G. Coburn, William P. Martin.
REQUETES REFUSES
Les requêtes suivantes sont reçues et référées aux différents comités dont elles relèvent:
Du Lowell Reform Club, pour faire nommer constables spéciaux Hugh Williams, Francis Stack et Frank P. Burns; de McDonald Bros et al, lumière électrique rue Broadway; de James Parcell et al, lumière électrique, encougnure des rues Jewett et Colburn; de Frank L'Espérance, licence de 6e classe; de E. E. Bridget, licence de restaurateur; de J. Brochette, licence de bookholder; de Mary Hamilton et autres, continuation de l'égoût rue Sheffer; de H. W. Clément et autres, égoût rue Bridge et Eighteenth; de J. J. Colton, égoût avenue Woodward; de Michael Corbett et autres, extension de l'égoût de la rue Gorham; de Francis Burns, compensations pour injures corporelles causées par un fil électrique, le 16 mai 1891; de Sewell Clarence, Ellen Martin et William Kelly, réclamations pour injures corporelles; de Henry Lunels et autres, pour donner le nom de Merrimack Square à la partie de la rue Merrimack comprise entre les rues Central et Prescott; d'O. Judkins et autres, pour ouvrir la rue Sargent; de Connors Bros et autres, pour paver la rue Chelmsford.

Matée Accident
La filature du Boot vient de nouveau d'être le théâtre d'un accident presque semblable à celui arrivé mercredi dernier à notre compatriote M. Vaillancourt; mais heureusement cette fois le résultat n'en a pas été fatal.
La victime est une certaine Minnie O'Donnell. En réparant certaine machine son bras a été enroulé par une poulie en mouvement et peu s'en est fallu qu'elle ne le perdît. Heureusement les secours furent apportés à temps.
Le Dr Jefferson fut mandé et fit transporter la blessée à l'hôpital des femmes, où elle reçut les soins que réclamait son état.
Les agents des différentes manufactures viennent de donner des ordres spéciaux aux contre-maîtres, afin de prévenir ces accidents qui malheureusement se renouvellent trop souvent.

Musée Hall
Ceux qui n'ont pas entendu le fameux drame Michel Strogoff, tel que récemment corrigé, ne manqueront pas d'aller l'entendre cette semaine à la Musée Hall; c'est une des meilleures représentations qui sera donnée.

FLEURS!

Pour décorations variées chez M. Massana, rue Patton Merrimack House Block. 4-22-98.

Jones d'engagement!
Jones d'engagement!
Jones d'alliance!
Jones d'alliance!

Le plus beau choix dans la ville de Lowell ainsi que les plus bas prix.

HARRY RAYNES,

Bijoutier Pratique et Manufacturier
43 Central St.

Commissaire parlant le français:
D. Ferreault et F. X. Ricard

UNE OCCASION EXTRA!

En faisant inventaire, nous avons trouvé un lot de bonnes indiennes cordées toutes des patrons forces que nous avions marquées 12 1/2c. la verge; nous ne voulons pas les avoir plus longtemps, car nous allons acheter les patrons nouveaux de printemps à présent.



Pour écouler les 1,300 verges qui nous restent nous allons les vendre pour 6 1/4 la verge.

Cette marchandise est de 33 pouces de largeur et garantie de ne pas changer de couleur au lavage, et à ce bas prix c'est une occasion extra.

Vous les trouverez dans notre sous-sol, ou vous trouverez bien d'autres occasions de toutes sortes.

N. B. Quand vous aurez des articles à faire teindre, apportez-les à notre magasin et nous vous garantissons du bon ouvrage

A. G. Pollard & Cie

— RUES —
Merrimack, Palmer et Middle,
LOWELL, Mass.

DE A. G. POLLARD & CIE
MM. H. N. ST-MARTIN,
" T. B. OUELLETTE,
" A. L. RICHARD,
" PHILIPPE COTE,
" THEOD. LUSSIER,
" LS. A. BERNIER,
" GEORGE LUSSIER,
" HENRI VINCENT,
" W. CHAPUT,
MM. JOS. FORTIER,
" THOS. DENAULT,
" WALTER WATKINS,
" HORMLD. LORRAIN,
" MILE DENISE BOIRK,
" L. CHAPUT,
" ROSA COTE,
" MM. H. H. JACQUES

DIX PIASTRES.

Avec ce montant d'argent vous achetez plus de marchandises que n'importe où ailleurs pour \$15.00. Pourquoi cela? Parce que nous avons décidé de laisser les affaires et qu'il nous faut vendre notre stock coûte que coûte. Faites un prix et vous aurez ce qu'il vous faut; nous sacrifierons tout notre assortiment; nous ne donnons pas d'annonce à la légère, mais joignez la foule et aidez nous à vider nos comptoirs; ça ne va durer que quelques semaines.

BOSTON CLOTHING Co.,

Coin de Central et Prescott Sts
Joseph Miller, Commis Canadien. C. A. Wheeler, Gerant.

* O'DONNELL & GILBRIDE, *

Demolition d'un Coin de Notre Magasin
A cette occasion nous avons décidé d'offrir les bons marchés suivants à vous de venir choisir. Le magasin ci-devant occupé par Crowley au coin des rues Palmer et Merrimack, sera démolit dans quelques jours. Nos plans sont préparés et des ouvriers doivent commencer l'ouvrage incessamment. Tout notre magasin sera remodifié à neuf et ce sera assurément le plus beau de la Nouvelle Angleterre. C'est un superbe bloc qui aura le printemps prochain au coin des rues Palmer et Merrimack.

Grandes Occasions dans les livres, les portraits à moins que la moitié du prix.
Bas. Bas. Bas, pour dames et enfants.

Sous-Vêtements. Sous-Vêtements.
Il faut que tout soit démolit dans cette partie de notre magasin. Gants. Faience, c'est le temps d'en profiter.
Argenterie, Bijouterie.
Batterie de cuisine.
Articles en bois, Ferblanteris
Merceries pour hommes, chemises blanches et de couleurs lavées ou non.

Une véritable démolition dans les prix; la vente commence aujourd'hui samedi. Cette démolition nous oblige à sacrifier des milliers de piastres valant durant le présent mois.

O'Donnell & Gilbride

108 a 122 Merrimack St, Lowell, Mass.

EUGENE ROBITAILLE HENRI LAVALLEE

ROBITAILLE & LAVALLEE

BIJOUTIERS & HORLOGERS
4 MERRIMACK ST. LOWELL, MASS.

LE GEM.

Grande Reduction pour 30 Jours.

Nous vendrons tous articles de bijoux, montres, chaînes, pendules etc., au prix coutant. Nous faisons une spécialité des réparations de montres, pendules et bijoux de tous genres et garantissons notre ouvrage.

182 * JOSEPH ROY * 182

Marchand-Epicier,
182 Adams st.

Toujours en main la plus grande variété de marchandises pour usage de familles.
Les produits de la ferme, légumes, beurre, œufs, fromage, sont toujours de première classe.
Les théés, cafés, conserves, fruits en boîtes, raisins, etc., se vendent aux prix les plus modérés.
L'on tient un assortiment complet de Tabacs, Cigares et articles d fumeurs.
Aussi ustensiles de cuisine, vaisselles et tout ce qui se trouve dans une icerie générale.

Ordres delivres promptement a Domicile.

Voilà l'Hiver!

Ainsi pour éviter des maladies graves, des rhumes, etc., il faut avant tout bien se chauffer. A nos magasins vous trouverez un choix considérable de Chausures d'hiver, Bottes de Caoutchouc et Cliqués pour hommes, femmes et enfants.
Cliqués pour hommes, 45c. Cliqués pour dames, 25c. Bottes caoutchouc, enfants, 85c
Bottes caoutchouc, \$2.00. Bottines Dougala, 95c. Pardessus en drap, 90c.
Aussi un assortiment complet de Marchandises Seches aux prix les plus bas.
J. O. LEPAGE, 10 Rue Aiken, Petit Canada.

Servez-vous

— DE LA —
BUTTERINE
De ARMOUR & Cie.

Propre, paletable et saine. Elle peut être favorablement comparée au beurre de premier choix et donne plus de satisfaction par rapport à son bas prix.
Nous la recommandons pour les meilleures tables.
Essayez-la!!!!
Familles privées, maisons de pension et hôtels fournies en quantité désirables chez
ARMOUR & Cie,
37 Market St
LOWELL, MASS.



SAMEDI, 4 FEVRIER 1893.

MENUS PROPOS

Les républicains du Nebraska ont choisi John M. Thurston pour leur candidat au sénat des Etats-Unis.

La reine Victoria a adressé au Pape une lettre autographe de remerciement pour l'élevation de la pourpre du cardinal Vaughan, de Westminster.

Le gouverneur Russell a bien fait d'accepter d'aller assister à la cérémonie d'inauguration de Cleveland; il pourra se mettre au courant des détails et la leçon pourrait lui être utile en 1897.

L'Hon. W. E. Barrett, speaker de la chambre des députés de Boston a prononcé, hier après-midi, un magnifique discours à la louange de feu James G. Blaine, devant un auditoire des plus distingués.

Plusieurs Etats ont officiellement aboli la coutume de faire procéder aux exécutions des criminels le vendredi. Le Massachusetts n'a encore rien fait sous ce rapport. Hier encore un meurtrier était exécuté à Springfield.

La législature du Michigan a rappelé la fameuse loi électorale connue sous le nom de Miner qui laissait aux districts congressionnels l'élection des électeurs présidentiels. Le nouveau projet de loi n'attend plus que la signature du gouverneur.

C'est aujourd'hui que les commissaires hawaïens doivent arriver à Washington pour conférer avec le gouvernement américain du sort politique de leur pays. On sait que le président hérite actuellement entre un protectorat et l'annexion pure et simple.

Un jeune homme du comté de Scott, Kentucky, éprouve une curieuse transformation. Son bras et son épaule gauches, après de violentes douleurs, se sont convertis de poils à un pouce de long. Depuis lors il a toute sa force dans ce bras. On ignore s'il trouvera sa Dalila.

Une dame Bartlett est sur les rangs pour sénateur des Etats-Unis dans Wyoming. C'est une femme des plus capables. Ses jours derniers, elle était candidat au poste de greffier de la législature d'Etat et a été élue, bien que son adversaire fut son propre époux. Elle ne sera peut-être pas sénateur; mais elle a le droit de porter la culotte au foyer conjugal.

Le fameux millionnaire américain, W. W. Astor, vient d'acheter la non moins fameuse Pall Mall Gazette de Londres. De libéral qu'il était jusqu'à ce jour, ce journal sera tout à l'avenir. C'est encore assez étonnant de la part d'un Américain de se rallier à un parti qui ne contient aucun homme aux idées démocratiques.

La rumeur la plus étrange, mais non impossible, nous arrive d'Italie à propos du scandale récent de la banque de Rome. On nous informe que l'Angleterre, l'Allemagne et l'Autriche font de grands efforts auprès du pape pour obtenir une réconciliation entre le Vatican et le Quirinal. On craint, par là, que la maison de Savoie va tomber ni le pape n'intervient. La rumeur demande confirmation.

Le gouverneur Wertz, du New Jersey, a envoyé au Sénat la nomination de William Walter Phelps, actuellement ministre des Etats Unis à Berlin, à la position de juge de la cour des erreurs et appels. Cette nomination a surpris un grand nombre de politiciens. Les indépendants l'ont bien accueillie, mais les partisans l'ont vue d'un mauvais œil. On croit que M. Phelps l'acceptera.

Le général Herbert n'y va pas de main morte au Canada. Il vient de décider de faire disparaître des remparts de Québec les vieux canons, les mortiers offensifs, les obusiers d'un autre âge qui parent les murs de la vieille capitale. Des soldats ont déjà commencé à enlever ces reliques du passé, dont sont si fiers les habitants de Québec, et devant lesquels les touristes étrangers se sont arrêtés curieusement. Toucher à ces vieilleries, c'est attenter au bonheur et à l'orgueil des Québécois. Aussi, le maire Frémont s'est-il déjà rendu des visites de protestation contre l'en-

trage fait à la ville par ces actes de vandalisme, devant priver la cité de Champlain d'une de ses gloires les plus pures. On se propose de demander à sir John Thompson le rappel des ordres du général Herbert.

NOTES HISTORIQUES SUR HAWAII

La récente révolution à Hawaii et la discussion soulevée depuis quant à sa destinée future font de l'histoire de cette petite île, perdue dans l'Océan Pacifique, un sujet d'actualité réelle.

Nous avons parlé, dans le temps, des raisons qui ont amené l'abdication de la reine Liliuokalani et la création d'un gouvernement provisoire. Nos lecteurs seront certainement heureux d'avoir quelques détails ethnographiques, historiques et géographiques sur cette ex-monarchie.

Hawaii, la principale d'un groupe de douze îles, est à plus de deux mille milles de San Francisco. Il y a des lignes de vaisseaux qui font régulièrement le trajet entre Honolulu, la capitale, et la grande cité de la Californie.

Toutes ces îles couvrent une étendue de trois cent cinquante milles dans l'Océan Pacifique; elles ont une superficie de près de six mille cinq cent milles carrés.

Il n'y en a que huit qui sont habitables et habitées.

Ce sont: Hawaii, 4,210 milles carrés; Maui, 760; Oahu, 600; Kauai, 590; Molai, 270; Ranai, 150; Niihau, 97, et Kahoolawe, 53.

Dans le temps, chacune de ces îles avait son souverain, ancien style, et faisait monde à part.

Au commencement du siècle, cependant, un vieux type qui portait le nom euphonique de Kamehameha eut, comme Alexandre le Grand et bien d'autres ambitieux, le désir de conquérir de nouveaux mondes.

Ces mondes à conquérir n'étaient pour lui que les autres îles du voisinage.

Il les conquit.

Depuis ce temps, le système monarchique a prévalu dans ces régions.

Cependant, peu à peu, les Américains, les Anglais et les commerçants entreprenants d'autres pays sont allés s'y établir. Ce fut leur civilisation.

Il y a eu, naturellement, bien des révolutions, mais la dynastie régnante leur a tenu tête.

La population en est devenue des plus variées et la principale industrie est la production du sucre.

Il y a actuellement 100,000 âmes dans toutes ces îles et la majeure partie de la population est à Hawaii, l'augmentation a été, en moyenne, de 15,000 par année, depuis dix ans.

Elle est répartie comme suit: 45,000 indigènes, 30,000 Japonais, 13,000 Chinois, 9,000 Portugais, 4,000 Américains et environ 2,200 blancs de nationalités différentes. L'immigration chinoise a été empêchée par les lois depuis quelques années.

Les indigènes sont des Canaques et sont de la race malaise; ils ressemblent grandement aux Maoris de la Nouvelle Zélande et, comme eux, sont sujets à des maladies contagieuses produites surtout par l'abus des liqueurs enivrantes.

Des missionnaires ont parcouru ces pays, mais il y a encore beaucoup de restes de barbarie parmi la population.

En tant que l'histoire contemporaine est concernée, on commence par le règne de Kalakaua qui est mort en 1891, à l'âge de 55 ans. C'est lui qui est venu visiter les Etats-Unis, accompagné de sa femme, Kapiliolani.

Kalakaua était passable, comme roi; un peu brutal, mais très naturel. A sa mort, sa veuve devait lui succéder, mais elle a été renversée par sa fille, Lydia Kamakaha Liliuokalani, plus généralement connue en ce pays sous le nom de princesse Lydia ou de Mme Dominis. Elle avait épousé un Américain, John O. Dominis, qui a été jusqu'à sa mort, l'année dernière, un prince consort.

Sa femme, la gracieuse Liliuokalani, a tenu de lui, car c'est évidemment aussi une reine qu'on voit.

L'ex-reine a environ 50 ans; elle parle bien l'anglais. Elle recevait \$20,000 de salaire annuel en sa qualité de reine et vivait bien.

L'héritière présumptive est Mme Archibald Scott Cl-ghorn, la princesse Liliuokalani. Son mari est écossais.

teurs en reprochant ce document de haute importance.

TRES CHERS FILS, Nous avons reçu, par l'entremise de Notre Cardinal Secrétaire d'Etat, un exemplaire du discours prononcé par vous récemment à St-Etienne, dans une assemblée de catholiques.

Nous l'avons lu avec une grande satisfaction. Ben qu'en effet, Nous ayons eu souvent l'occasion d'apprécier vos remarquables qualités d'orateur chrétien et le zèle infatigable que vous apportez à la défense de la cause catholique, Nous avons, à propos de ce dernier discours, ressenti avec un singulier plaisir quel amour sincère de la religion et de la patrie recouvre le riche vêtement de votre noble éloquence.

Unis ensemble, ces deux amours ont rendu jadis la France grande et glorieuse, tandis que les séparant, comme certains le voudraient, ce serait préparer sa décadence, en faisant disparaître le plus puissant élément de la force et de la grandeur d'un peuple; ce serait ruiner le sens moral et ébranler les fondements même de la Société civile.

Et en vérité, combien Nous aimons Nous souvenir que, tant que l'Eglise et la Société civile se donnaient mutuellement la main et marchaient de concert, chacune dans la sphère d'action qui lui est propre, la nation Française, assurée de la paix à l'intérieur par le concours de toutes les forces vers le bien commun, put réaliser au dehors de magnifiques entreprises et transcrire à la postérité un renom glorieux de valeur et de vertu. Mais, hélas! avec quelle évidence aussi l'histoire ne témoigne-t-elle pas que quand les funestes conseils d'une fausse politique mirent en danger cette précieuse harmonie, la France, déchirée par les partis et des rivalités stériles, devint misérablement la proie des sectaires à vues courtes et égoïstes qui, ayant perdu jusqu'à la notion du devoir et de l'honnêteté, placèrent, au grand détriment de la nation, leurs avantages privés au-dessus du bien commun!

En présence d'un tel état de choses, ne recherchant que le bien des âmes, but suprême de notre ministère nû par un sentiment de paternelle affection envers la Fille aînée de l'Eglise, qui en tant de circonstances a bien mérité de la civilisation et du Siège Apostolique, Nous avons plusieurs fois adressé notre parole à la Nation Française, pour représenter à tous les hommes de sens et de bonne volonté la nécessité d'accepter d'un commun accord la forme de gouvernement actuellement constitué, cette acceptation étant l'unique moyen d'arriver, par la mise en commun de toutes les énergies, à rétablir la paix religieuse, et avec elle la concorde entre les citoyens, le respect de l'autorité, la justice et l'honnêteté dans la vie publique.

Nous ne pouvons que confirmer et inculquer de nouveau ces mêmes sentiments, aujourd'hui que nous voyons la France réclamer à haute voix, plus que jamais, le concours de tous ses fils, les inviter à laisser de côté les intérêts privés et les dissentiments politiques, pour unir leurs forces contre le danger commun, rétenir leur patrie sur la pente glissante qui conduit à sa ruine, en faisant prévaloir dans les institutions publiques la liberté, la justice, l'honnêteté et le respect dû aux croyances de la grande majorité des Français.

Sur ce terrain, à la fois large et sage, peuvent aisément se rencontrer tous les hommes d'intelligence et de cœur qui ne sacrifient pas le bien commun de la patrie à des intérêts personnels, et que les passions n'aveuglent pas jusqu'à ne pas leur voir laisser les maux qu'entraînerait pour leur pays la réalisation de desseins égoïstes. C'est pour nous, mais spécialement pour les catholiques, un devoir d'oublier leurs discordes passées, de s'unir et de s'organiser en vue du bien commun. N'apporter à cette œuvre de salut que tiédeur, indifférence et surtout y opposer résistance, serait assurément une grande faute.

L'étude des questions sociales, si grosses partout, à cette heure, de préoccupations et de craintes, n'est pas moins digne d'attirer l'attention des catholiques.

Le peuple a toujours été particulièrement cher à l'Eglise, qui est mère; l'ouvrier qui souffre, parce qu'il est opprimé, doit être entouré des soins les plus courtois et les affectueux, ou se relever et sortir de la condition malheureuse à laquelle il est réduit, sans recourir à la violence et chercher les renversements de l'ordre social. C'est dans cette pensée, en dehors de toute préoccupation purement terrestre et uniquement pour accomplir le devoir de Notre charge, que Nous avons récemment publié notre encyclique De Conditione operarii et ensuite donné à l'occasion, sur ce même sujet, divers avis et enseignements paternels.

Et maintenant, cher fils, vous comprenez sans peine que, connaissant votre pieux filial et le zèle intelligent avec lequel vous employez à seconder nos desseins, à rendre nos enseignements populaires et à les faire pénétrer dans la pratique de la vie

social, la lecture de votre discours Nous ait été souverainement agréable. Tandis que Nous nous plaçons à vous donner des éloges justement mérités, Nous vous exhortons à poursuivre votre généreuse entreprise.

Puisse-t-il surgir les hommes qui, avec un dévouement pareil au vôtre et une grande largeur de vues, se consacrent tout entiers au relèvement de la France!

Nous avons d'ailleurs pleine confiance qu'en des questions si graves, et si importantes, vous serez toujours fidèle aux règles par Nous tracées.

Comme gage de notre bienveillance, Nous vous donnons de tout cœur la Bénédiction Apostolique.

Da Vatican, le 7 Janvier 1893. LEON XIII PAPE.

ECHOS ET RUMEURS

Le gigantesque scandale du Panama continue toujours à agiter les esprits en Europe et dans le monde entier.

Les témoignages récemment rendus ont créé bien des sensations, on a découvert que plusieurs grands noms, que la France croyait honorables et sans tache, ont été impliqués dans une foule de transactions véreuses et de vols gigantesques.

Anciens ministres, députés, sénateurs, tous sont pris au pillage: la prison de Mazas regorge de gens qui, dernièrement encore, tenaient dans leurs mains les destinées de la France. Le procès de ces messieurs se continue; avant longtemps on apprendra leur départ pour le pénitencier.

Parmi les témoignages rendus, il en est un surtout qui a fait du bruit; c'est celui de M. Stéphane, employé de feu M. Reinach. M. Stéphane est venu déclarer que M. de Reinach lui avait laissé la liste des noms de certains députés qui ont reçu d'immenses sommes d'argent des boudiers du Panama.

Il ajoute qu'il avait donné cette liste à M. Clémenceau. On peut juger de l'émotion de ceux qui étaient là!

Mais M. Clémenceau, interrogé là-dessus, jura positivement qu'il n'avait jamais entendu parler de cette liste.

Ce qui fait plaisir à voir, c'est que au milieu de tant de députés, ministres et d'hommes d'état de toutes sortes, il en est resté un noble et sans tache, que la France honore encore plus qu'jamais: c'est M. Paul de Cassagnac, l'un des chefs catholiques de France.

L'autre jour, il entendit dire que M. le député Dupuy l'avait accusé d'avoir reçu de l'argent de M. Reinach. Cassagnac se rendit à la tribune et fit tant et si bien, que M. Dupuy lui-même vint déclarer qu'il n'avait jamais eu l'intention d'accuser un homme aussi distingué et aussi honnête que M. de Cassagnac.

Maintes fois M. de Cassagnac a mis son éloquence au service de la religion.

Un jour, une tête croche du parlement français osa prétendre que le pape Pie IX était franco-maçon. Aussitôt M. de Cassagnac se lève, et en présence de 880 députés et de la foule énorme qui y avait été, il s'écria: "Au nom de mon parti, au nom de tous les catholiques, je vous le dis sans crainte: vous êtes un menteur!"

Parmi les hommes d'Etat incorruptibles à Mazas, il est un, M. Balhaut, qui fut ministre autrefois. Avant de faire de la politique, il s'était consacré aux muses, et sous le pseudonyme de Charles le Pomoy, il écrivit des vers.

Voici une strophe de ces vers: "Nous allions dans les bois foulant aux pieds la mousse, Tu me serrais la main, ton haleine si douce Emmeurait mes cheveux. Et l'étoile ou la fleur, le vent ou le murmure au-dessus de nous, dans leur secret langage: Ils s'alimentaient deux."

Comme on le voit, M. Balhaut avait l'âme douce dans ce temps-là; son esprit poétique s'égarait dans les régions éthérées. La politique, dit-on, étouffe chez lui les dispositions littéraires.

C'est dom mage; mais, dans tous les cas, puisque M. Balhaut n'a plus rien à faire avec la politique, maintenant qu'il est en vacances, c'est le moment pour lui de réveiller ses instincts poétiques; libre à lui, entre les quatre murs désolés de sa prison, de nous faire de la poésie lyrique!

Vous-les connaissez l'histoire de M. Mo? En 1839, la Reine Victoria, alors âgée de dix-neuf ans, et dans tout l'éclat de sa beauté, se promena un jour dans le Hyde Park, à Londres, suivie d'une joyeuse et brillante cavalcade.

Tout à coup, un jeune homme, à l'air intelligent et vété avec distinc-

tion, s'approcha de la reine et saisit la ride de son cheval. Puis, avec un langage tout à fait poli, il lui fit une solennelle demande en mariage.

Conduit en prison, il déclara qu'il était né à l'île Sainte Héleine et que le Grand Empereur mourant lui avait prédit son avènement futur au trône d'Angleterre.

Les médecins l'envoyèrent à Bedlam, asile des fous à Londres. Là, comme son nom n'avait pas été connu, on l'appela le monomane, et par abréviation, Mo.

Chose étonnante! cet homme, à part sa manie, était très intelligent. Dans sa prison, il écrivit des mémoires remarquables, où il parle surtout des différents régimes appliqués, en Angleterre, dans les asiles d'aliénés et dans les prisons.

Mais, jusqu'à la fin, il conserva l'espoir de devenir roi d'Angleterre. Il est mort ces jours derniers à l'âge de 84 ans.

Et voilà pourquoi, depuis plusieurs jours, les journaux anglais parlent de M. Mo.

Voici l'épigramme de Lubin, un laird de la pire espèce, composée par son neveu: "C'est toi ce beau marbre blanc, Le plus avare homme de Rennes, Qui mourut le dernier de l'an, Pour ne pas me donner d'étréennes. OSCAR DE COMBREMONT."

Quatre Preuves de Conviction

Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le gouvernement des Etats-Unis a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1889, accompagné d'une lettre de félicitations, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Deslisle's Kinkum Compound est le seul remède garanti infail-

lable dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans rival et garanti infailible pour les maladies propres à la femme, telles que Menstruations irrégulières ou difficiles, et fluxus blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix \$1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr J. D. Deslisle & Co., Lowell, Mass. 3-30-92 1 an.

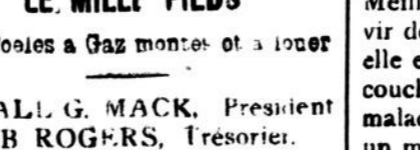
AVIS LA Compagnie du Gaz DE LOWELL, Délivre promptement le Gaz à COOKER

Aux Prix Suivants: Casse, par chaldron, 30 sous-seaux livré à domicile \$4.50 Demi (chaldron) \$2.25. Non-cassé, livré à domicile, \$4.00. Demi (chaldron) \$2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A \$1.10 LE MILLE PIEDS

Poses à Gaz montées et à l'essai SEWALL G. MACK, Président JACOB ROGERS, Trésorier. D. B. BARTLETT, Commiss. DIRECTEURS SEWALL G. MACK, JAMES B. FRANCIS, LEVI SPRAGUE, JACOB ROGERS, JOHN F. KIMBALL, ALEXANDER, G. CUMOCK, GEORGE F. MOTLEY.

La COMPAGNIE du GAZ DE LOWELL.



Marchands et Importateurs de Thés et Cafés. Au No 84 Rue Merrimack Lowell, Mass. Nos Thés et Cafés sont de première qualité; nous les garantissons à tout le monde et en choisant chez nous, vous êtes assurés d'avoir des marchandises de qualité supérieure. Etabli en 1774.

Malt * Hopine

Combat l'Insomnie * Guérit la Dyspepsie * Aide la Digestion

Un remède dissolvant pour la débilité générale, empêchant les effets des stimulants alcooliques, et un bienfait pour les nourrices. Recommandé par la faculté médicale et supérieure à aucun importé. En vente chez le Dr Hénotte et chez les principaux pharmaciens canadiens. Préparé seulement par la

ROBT SMITH Indian Pale Ale Brewing Co.

38me rue et Avenue Girard PHILADELPHIE - PENNSYLVANIE

JOS. MARIN. 348 RUE MERRIMACK 348 C'est là qu'il faut aller pour acheter des meubles et tapis.

Des Poêles. Des Poêles IMPORTATEURS DE MARCHANDISES De Liqueurs Importées et Domestiques.

FRES, PORTER, BODAS, CIGARES, etc., etc. 202 et 204 RUE MIDDLESEX 62-118.

P. LYNCH, Marchand de Vins. Et Importeur Liqueur Etrangères, Bière

Lagers, de toute Sorte. 43-45 Rue Market. Les commis canadiens suivants sollicitent le patronage de la clientèle canadienne: M. W. Blanchet, Eugène Bailly, John Gullotta, Dieudonné Landry.

JOS ALBERT Entrepreneur de Pompes Funèbres. - RUE CHEFVER! - Petit Canada

Le public canadien trouvera un choix de services pour enfants et grandes personnes. Services tout et nuit. Voitures pour Baptêmes, Mariages et Funérailles. Messieurs Joseph Albert continuent comme par le passé à tenir une école de louage. Les clients canadiens est spécialement sollicités. Corbillard blanc pour en fans \$2.00.

Satisfaction Garantie. Assurances contre le Marchandises Françaises, Anglaises et Américaines pour l'An et au-delà. Nos échantillons vous viennent d'arriver.

Barton & Loranger Marchands Sausures. "PAPA" BLOCK, RUE PALMEL. Nos marchandises sont nos habits et épaves.

Dr E. Gervais. (Gradué de l'Université Victoria de Montréal). Vingt ans d'expérience en Canada. Heures de Bureau: De 8 à 11 a.m., de 1 à 3 p.m., et de 7 à 9 p.m. Service de nuit à toute heure. Coin de Rues Cabot et Salem

ZEPHIRIN LORANGER Seul Laitier Canadien à Lowell Mass. Satisfaction Garantie.

A FENTON 331 Rue Merrimack. Parquets (surtout) 25 en montant. Portes peintes \$1.00 en montant tuyen en caoutchouc. Peinture à l'huile. Peinture à l'eau. Peinture de jardin, etc., etc. - Au Maasin de Perronnerie.

* VIVE * La Canadienne!

Pour savoir ce qu'il lui faut, quand elle n'a point d'appétit elle se sert du SIROP DE GRODER, quand ses vivres la fatiguent elle s'en sert encore, quand elle a mal à la tête ce SIROP la soulage amplement; quand elle a des brûlures d'estomac c'est encore son meilleur Ami Au lieu de se servir de pilules pour la constipation elle en prend le soir avant de s'écouler; quand ses enfants sont malades, elle leur en donne; en un mot c'est l'ami de la famille et général. Et pourquoi? Parce que ce SIROP est toujours prêt à soulager. Personne en ce monde vit sans être plus ou moins troublé de Mal d'Estomac ou de Tête, de manque d'appétit, en un mot de quantité de Maladies.

Le SIROP n'est point fait pour guérir tout les Maladies, mais il est le Régulateur de l'Estomac; si vos vivres vous font tort, il va corriger votre point manger, mais ce n'est pas notre bon vieux Canadien qui dit autrefois: "Pour vivre il faut manger," et quand vos vivres ne digèrent point, avec ce SIROP vous recevez toujours le bénéfice de vos vivres.

Il est à vendre chez tous les Pharmaciens, \$1.00 la Bouteille, ou bien 6 Bouteilles pour \$5.00, avec une garantie. N'en acceptez point qui n'a point de Castor estampé sur chaque Bouteille, préparé par la

GRODER DYSPESIA CURE Co, WATERVILLE, Me.

Demandez le GRODER DYSPESIA SYRUP et n'en prenez point d'autre.

L'avez-vous vu? - L'avez-vous vu? QUOI?

L'Etalage Magnifique chez MANNING & LEIGHTON. Si non, vous devez aller le voir de suite. Buffets, Tables de salle à Diner. Chaises de Salle à Diner. Une variété infinie Aussi un stock complet de Services de Tables et de Vaisselles très Bon Marché.

LES PLUS GROS STOCK. - LES PLUS BAS PRIX. MANNING & LEIGHTON. Entrepôts à 13 Southwick Block, Merrimack St. Lowell, Mass.

Lowell One Price Clothing Co.

2000 PAIRES DE PANTALONS NEUFS

Que nous avons achetés d'un manufacturier, il nous faut tous les vendre avant l'inventaire. Les bas prix comme la qualité de ces marchandises vont les faire disparaître rapidement.

400 Paires à \$1.50, 200 Paires à \$1.75, 500 Paires à \$2.00, 500 Paires à \$2.00, 400 Paires à \$3.00.

L'homme de bureau, le commis, comme le mécanicien ou l'ouvrier, trouveront chacun à leur goût et à leur choix dans ces deux mille patrons.

ENEZ NOUS VOIR SANS FAUTE. 36, 38, 40, 42, 44 Rue MERRIMACK. COMMERCE CANADIENS.

E. H. CHOQUETTE, J. A. CHOQUETTE, JOS. CHOQUETTE et L. R. RICHARD

Notre Offre Annuelle.

Nous venons justement de recevoir, directement des fabricants, 3 séries de BAS DE DAMES, tout laine. Ces bas sont ajustés à quelques légères imperfections dans la fabrication, ce qui ne les empêche pas de durer. Ce sont des marchandises de 2 1/2 à 4 1/2, mais nous offrons le lot à 1/10 le pair. Ne manquez pas cette chance, car on n'attend à avoir encore beaucoup de temps froid.

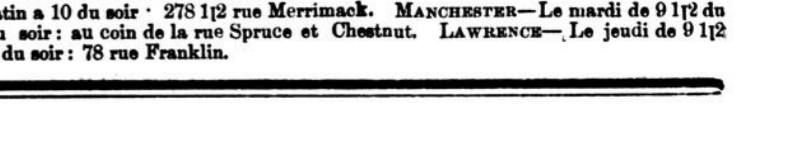
Tous nos Confortables, Sous-Vêtements, Jupes et Etoffes à Robes sont réduits pour terminer la vente. UN MOT CONCERNANT LES ARTICLES DE MODES.—Nous venons justement d'acheter de C. A. Browning & Co., une ligne de Chapeaux en Feutre. Ces Chapeaux ont été vendus de \$1.25 à \$2.25, et nous offrons le lot à 2/10 chacun. Nous offrons aussi 600 livres de Fil "Germantown" (Yarn) à 9c le cheveau. Vendu partout pour 10c. Toutes ces occasions se trouvent à l'Incomparable

McINTYRE'S BAZAAR 356, 358, 360 et 362 Rue Merrimack. LOWELL, MASS.

AUX ANADIENS FRANCAIS DES ETATS-UNIS

Il est avantageux pour tous les Canadiens de savoir que le Dr J. E. P. Racicot, a des Bureaux à Montréal, Québec et à différents principaux centres du Canada. Au Canada ce sont des employés et les personnes qui vendent sous son nom, car le Dr J. E. P. Racicot, inventeur de célèbres remèdes sauveurs est connu de l'océan Atlantique à l'océan Pacifique.

Vousant que le besoin de ses remèdes sauveurs se fait sentir aux Etats Unis, il a établi de Bureaux dans les centres canadiens suivants, il y est présent, aux heures indiquées ci-dessous. LOWELL.—Le dimanche de 8 h 10 du m. et 12 à 9 p.m. Lundi de 8 du matin à 9 1/2 du soir. Mercredi de 8 du matin à 9 1/2 du soir. Samedi de 8 du matin à 10 du soir. 278 1/2 Rue Merrimack. MANCHESTER.—Le mardi de 9 1/2 du matin à 10 du soir; au coin de la rue Spruce et Chestnut. LAWRENCE.—Le jeudi de 9 1/2 du matin à 9 du soir; 78 rue Franklin.



AVANTAGES * EXCEPTIONNELS.

Nous avons commencé à expédier des comptes à nos abonnés en dehors de la ville de Lowell. Tous ceux qui nous feront toucher le montant de leurs arriérés, plus un an d'abonnement d'avance, d'ici à quelques jours, recevront comme prime, une magnifique brochure contenant les quatre premières livraisons de l'Etude Historique sur les Etats-Unis et le Canada. Cette brochure seule vaut \$1.00.

Tous ceux qui veulent avoir cette brochure feraient bien de s'empresser de se rendre à notre demande, car le nombre que nous avons en mains est limité.

De plus, rappelez-vous bien que pour avoir droit à cette prime, il faut d'abord payer ses arriérés, puis un an d'abonnement d'avance, soit au NATIONAL soit au DRAPEAU NATIONAL.

Le prix de l'abonnement au NATIONAL est de \$3.00 par an strictement payable d'avance, ou bien de \$4.00 payable par quartier. Le prix de l'abonnement au DRAPEAU NATIONAL est de \$1.00 par an strictement payable d'avance ou de \$1.50 par an payable par quartier.

Tout argent doit être envoyé par lettre enregistrée, chèque, ou mandat de poste, (money order) à BENJ. LENTHIER, 53 MARKET STREET, Lowell, Mass.

A Travers la Ville

—Les membres du nouveau chœur de chant de l'Association Catholique sont prêts de se réunir demain après-midi pour répétition.

—Le chef Homer prétend qu'il faudra un département de feu un subside de \$142,000 pour rencontrer les dépenses de l'année courante.

—Un des enfants de M. Jeremiah Sanborn est blessé grièvement à la tête en glissant sur un petit traîneau. Le Dr Jefferson a le blessé sous ses soins.

—Il est de nouveau question de l'établissement d'une brasserie dans Ayer City. Les travaux seraient commencés au printemps.

—Le dernier bazar au profit de l'Old Ladies' Home a rapporté à cette institution de bienfaisance la jolie somme de \$2,320.69.

—Les Drs Holt et Storrs et M. J. I. Sawyer, du bureau de santé de Manchester, sont venus à Lowell hier examiner notre inébranlable. Le bureau de santé de cette ville les a reçus.

—Un nommé Joseph Vincent, âgé de 20 ans, est décédé hier à l'hôpital St Jean, des suites d'une attaque des fièvres typhoïdes; il n'a été malade que quelques heures.

—Thomas S. Devey, en traversant hier le chemin de la voie ferrée rue Dutton, a fait une malheureuse chute et s'est démis une jambe. Il fut transporté par des amis à sa résidence rue Fletcher.

—Le bureau des syndics des pauvres a tenu une enquête, hier, à propos de certains effets qui s'ex-surtout de la ferme de la cité, le Col. Pinder, a emporté avec lui en démission. Le colonel a donné ses explications.

—M. Peter A. Fay, avocat de cette ville, a été nommé hier par Son Excellence le gouverneur Russell, maître des requêtes en chancellerie et commissaire de cautionnements.

—M. Frank M. Brogan, employé depuis plusieurs années comme reporter au Star et au Times, a quitté cet emploi cet après-midi pour lancer dans une autre branche. M. Brogan était bien connu et aimé de toute notre population.

—Mercredi dernier, un bill, accompagné d'un comité signé, a été présenté à la législature par les commissaires du comité pour demander une appropriation de \$150,000 pour construire une annexe au bureau de police de cette ville.

—Les funérailles de M. Rosaire Piette, décédé à l'âge de 16 ans, 7 mois et 6 jours, ont lieu ce matin à 8 heures à l'église St Jean-Baptiste, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis. La sépulture a eu lieu au cimetière catholique de la ville sous la direction de M. Joseph Albert.

—Bon Conseil profite toujours. Eh bien, examinons vos albums, voyez de près toutes vos photographies et vous ne pourrez vous empêcher de dire que les photos prises de l'atelier Fontaine sont tout un photographe; allez donner vos commandes, c'est le bon temps.

—Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce de vente d'un fonds de banqueroute qui est commencée aujourd'hui au No 34 rue Aiken, coin de Hill St, Petit Canada; tout le fonds de magasin de Max Gray sera vendu à 50c dans la piastre tant qu'il y aura du stock la vente durera.

—Une dame nouvellement arrivée de Montréal, ancienne élève de M. et de Mme Oscar Martel, désire de donner des leçons de chant et de musique. Elle espère trouver parmi les Canadiens-français de Lowell un encouragement qui lui fera plaisir. Adresse: troisième cottage, rue White, à Pawtucketville. (1 semaine.)

—A louer, rue Whiting, près de la rue Salem, dans l'édifice Holmes, un magnifique logement composé de cinq appartements. Pour renseignements adressez-vous sur les lieux. (3 fois.)

Voulez Vous

Voir les Prix

Union * Market.

- Lard Frais . . . 10 à 12c
- Epaulé Fraîche . . . 10 à 11c
- Rôti Bœuf . . . 4, 5, 6, 7c
- Bœuf à Bouillir . . . 1, 2, 3, 4c
- Bon Steak . . . 5, 10, 13c
- Graisse . . . 10 1/2, 12 1/2c
- Bon Thé noir . . . 25, 30, 35c
- Bon Thé vert . . . 25, 30, 50c
- Meilleure fleur en quart (Hoseal) \$5.00
- Meilleure fleur en sacs (Hoseal) 65c.
- Le meilleur Beurre 23, 23, 24, et 25 cents.
- 20 livre de sucre pour \$1.00 jeudi seulement.

UNION - MARKET,

79-81-83,

Middlesex St.

Pour Conserver

La richesse, la couleur et la beauté de la chevelure le plus grand soin est accordé à l'entretien de la chevelure. Le meilleur des remèdes est le Vigueur des Cheveux d'Ayer. Elle est absolument supérieure à toute autre préparation de ce genre. Elle restaure la couleur originelle et l'abondance de la chevelure laquelle est devenue claire, fade ou grise. Elle maintient le cuir chevelu frais, moite et exempt de la teigne. Elle guérit les humeurs qui démanchent, empêchent la calvitie, et donne :

LA CHEVELURE

une texture soyeuse et un parfum permanent. Nulle toilette ne peut être considérée complète sans cette préparation, la plus précieuse et la plus élégante de toutes les coiffures.

« Mes cheveux commencent à grisonner et à tomber, quand j'avais environ 25 ans. J'ai fait usage de divers remèdes, mais sans succès. J'ai vu dans un journal la notice de la couleur naturelle. » — R. J. Lowry, Jones Frères, Texas.

« Il y a plus d'un an j'avais une forte fièvre, et quand je recouvrai la santé, mes cheveux commencent à tomber, et il ne pu que me restait son mit à grisonner. J'essayai de divers remèdes, mais sans succès, jusqu'à ce que je commençasse à :

Faire Usage de

Le Vigueur des Cheveux d'Ayer, et maintenant ma chevelure pousse rapidement et est restaurée à son couleur primitive. » — Mme. Annie Collins, Brighton, Mass.

« J'ai fait usage de la Vigueur des Cheveux d'Ayer, pendant près de cinq ans, et mes cheveux sont maintenant luxurians et ont une couleur excellente. J'ai quarante ans et ai parcouru à cheval les États-Unis, l'Europe, l'Australie, le Mexique, l'Inde, etc. » — Wm. Henry Ott, dit "Mustang Bill", Newcastle, Wyo.

La Vigueur des Cheveux d'Ayer,

Préparé par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass. Vendue partout par les Droguistes.

Nouveaux Éditions

La compagnie des tramways électriques est en construction deux grands édifices, près de la station électrique située à l'extrémité des rues Middlesex et Pawtucket. Ces édifices seront divisés en 90 logements chacun et le rez-de-chaussée sera réservé pour magasins. Ils sont érigés pour le bien-être des employés de la compagnie qui y fixeront leur résidence.

M. J. M. C. Parker construit aussi plusieurs nouveaux étages dans les environs.

Age de 107 Ans

La plus vieille personne de Lowell et probablement de l'Etat est Bridget Mullin, qui habite à Collinville, faubourg de Lowell. Elle est âgée de 107 ans, est encore pleine d'esprit et est douée d'une bonne mémoire. Elle a donné naissance à sept enfants dont deux sont encore vivants. Elle a travaillé dans les manufactures jusqu'à un âge avancé et a toujours joui d'une excellente santé. Mme Mullin semble décidée à vivre encore de longues années.

Pour l'Hôpital St Jean

De grands préparatifs se font pour l'ouverture du bazar de l'hôpital St Jean, qui aura lieu dans les salles Jackson et Huntington le 7, 8 et 9 courant.

Des programmes d'amusements spéciaux ont été préparés pour les trois soirs en question.

Comme nous l'avons déjà annoncé, les profits de ce bazar sont destinés à la construction d'un ascenseur qui devra être placé dans l'édifice de l'hôpital.

La soirée de mardi sera sous la direction de M. Lester, celle de mercredi est placée sous les soins du professeur Molloy et celle de jeudi a été confiée aux demoiselles Bernard, de la rue Bartlett.

Nos camarades encourageront comme d'habitude cette belle œuvre de l'hôpital St Jean.

IVROGNES, VOLEURS ET BATAILLEURS

Le juge Hadley Envoie Plusieurs Vagabonds en Prison

La séance de la cour était un peu plus intéressante ce matin qu'elle ne l'a été de plusieurs jours. Il y avait un peu de variétés.

—Luke Kelley un vagabond de la pire espèce, est condamné à 6 mois de prison pour ivrognerie.

—George McKenney, le père d'une nombreuse famille, à qui il arrive souvent de négliger ses enfants, est accusé d'ivrognerie, et après considération, il est placé sous la surveillance de l'officier Tuttle.

—John Hassett, l'individu arrêté hier par le détective Laflamme, accusé de vol de vêtements au préjudice de Potter Hizzard et de Elmon W. Webster, plaide coupable ce matin aux accusations portées contre lui, et est condamné à 6 mois de prison. John has it.

—John Dunlavy, James Hessian et John Mortary, les trois jeunes vagabonds, qui, dans la nuit du 26 janvier dernier, se sont introduits avec effraction dans l'établissement de Thomas B. Sullivan, marchand de chaussures au No 30 Lakeview avenue, sont en cour ce matin. M. Sullivan déclare à la cour qu'il a perdu par ce méfait une quarantaine de paires de chaussures et qu'il en a retrouvé depuis une trentaine. Il a été assés par l'officier Ingram de ce qu'il s'est passé dans son magasin. Les voleurs, qui sont des jeunes gens d'une vingtaine d'années, ont été arrêtés quelques heures après le vol.

Après les différentes dépositions, le juge Hadley renvoie Mortary et Hessian devant les prochaines assises, et acquitte Dunlavy faute de preuves.

TROP TOT À L'ŒUVRE

Les Inspecteurs d'Etat Visitent la Filature du Merrimack

M. Murphy et Mlle Halley, tous deux inspecteurs des manufactures de l'Etat, sont allés visiter quelques départements de la filature du Merrimack jeudi matin. Mlle Halley fit la remarque que le pouvoir avait été mis en mouvement avant l'heure exigée par les lois de l'Etat. Elle demanda à ce sujet des informations à un des contre-maîtres de la filature qui lui répondit qu'il était obligé de suivre les ordres de ses supérieurs.

Les lieux d'aisances furent visités par nos inspecteurs qui donnèrent ordre aux directeurs de la compagnie d'y apporter certaines améliorations. M. Murphy et Mlle Halley ont ensuite interviewé l'agent Ludlam, et lui firent rapport de ce qu'ils avaient vu pendant leur tournée d'inspection.

M. Ludlam leur dit que le pouvoir était mis en force à la compagnie du Merrimack

à 6 25 a. m., cinq minutes avant le commencement de la journée de travail; c'est cette compagnie, dit-il, qui donne le signal à toutes les autres manufactures de la ville.

On est obligé de mettre le pouvoir en mouvement quelques minutes avant 6.30 heures afin qu'à cette heure, les machines puissent être en opération.

M. Ludlam dit que ce n'était pas l'intention des compagnies de violer la loi sur les heures de travail, mais qu'il était de toute nécessité pour eux de mettre leurs machines en mouvement quelques minutes avant l'heure exigée par la loi.

Les inspecteurs s'en retourneront satisfaits des explications données par M. Ludlam, se promettant toutefois de prendre cette chose en considération.

Encore des Imprudents

Vingt-huit licences de mariage ont été données, la semaine dernière, par le greffier de la cité.

Le plus jeune couple était John Richard, 18, et Rebecca Garovain, 17; le plus âgé, J. T. Bowden, 60 et Matilda H. Wilson, née Thompson, 30.

Voici la liste des imprudents: Harry B. Saunders, 35, Alice A. Flanders, 22.

Michael McDermott, 38, Maria Flynn 28, John Richard, 18, Rebecca Garovain 17.

Henry Westover, 24, Margaret Moore, 23, Olan Yavinick, 26, Victoria Vaylor, 20, John L. Shaford, 21, Emma L. Dodge, 24.

Joseph Navinsky, 30, Lizzie Green, 21, Eugene Vergan, 21, Pamela Lemaire, Sunock, N. H., 23.

Jeremiah T. Bowden, 60, Matilda H. Wilson (née Thompson), 30.

Arthur Leroux, 25, Josephine Hérad, 23.

Fred. A. Davis, 21, Mattilda Willett, 16, Jerry Bousquet, 21, Estina Boasouli, 19, Anton Justad, 23, Maren Clansen, 24, Thomas Ross, 21, Mary K. Ainsworth (née King), 21.

William F. Thornton, 24, Margaret F. Garvey, 24.

Edward B. Carr, 28, Julia F. Hayes, 26, Howard D. Wright, 27, Maggie Elidreth (née Mullen), 23.

Patrick Lane, 20, Maggie Lane, 30, Richard Clark, 19, Maggie Shanahan, 16, Herman L. Bryant, 25, Florence E. Monty, 24.

Burton A. Hodge, 25, Isattie L. Horden, 25.

John H. Condon, 25, Hattie E. Hill, 34, Albert E. Corcock, 24, Jenete Adamson, 19.

Joseph E. Brown, 21, Abbie F. Chase, 23.

Philip Corbelle, 20, Caroline Levesque, 21.

Thomas McMahon, 26, Mary Catherine Dillon, 23.

Mathew Mooney, 30, Mary Ann Powers, 24.

Philémon Pagé, 24, Emma Fortin, 19.

Nouvelles de Southbridge, Mass

Vendredi soir, le 27 janvier, Narcisse Chassé, jeune homme de 22 à 23 ans, s'est suicidé en se tirant un coup de pistolet dans la tête. Il a été poussé au suicide, paraît-il, par le découragement causé par une vie dégréglée.

—Samedi soir, le 28 janvier, le feu s'est déclaré dans une chambre au-dessus des appartements de tailleur de M. L. Godin; on l'a éteint avec quelques seaux d'eau.

—Les amateurs du Cercle Canadien vont jouer, le 13 au soir, "Les Causes Célèbres." C'est une très belle pièce et il faut espérer qu'elle sera entendue par tout le monde. Les amateurs se sont donné beaucoup de peine pour la monter et méritent tout l'encouragement possible.

—Les trottoirs n'ont jamais été dans une plus mauvaise condition, il serait nécessaire que les selectmen se remuent un peu pour voir car s'ils n'y voient pas le public y verra au mois d'avril.

—Le comité nommé pour organiser des fêtes carnavalesques pour les jours Gras a trouvé la chose impraticable pour cette année.

—Nos sympathies beaucoup pour la famille Métras dans la perte qu'elle vient de faire par le mort de sa mère qui est décédée lundi soir après une maladie de près de quatre années soufferte avec toute la résignation d'une vraie chrétienne, ayant été laissée veuve il y a une vingtaine d'années, avec une famille de jeunes enfants, elle les a élevés par en faire de bons citoyens. Elle laisse pour pleurer sa perte 7 enfants et un grand nombre d'amis.

—Les accidents causés par les glissades dans les rues se multiplient; il faudrait faire un peu plus attention aux oronnances du village.

—Robitaille & Lavallée, les fameux bijoutiers pratiques ont de jolis nouveaux patrons pour monogrammes.

—La Salsepaille d'Ayer expulse et chasse du sang tous les éléments empoisonnés. Se vend chez tous les droguistes.

—Les prophètes de la température nous ont promis des froids intenses pour février et mars, en passant devant la vitrine de A.

TELEGRAPHIE

Encore un Republicain

Lansing, Mich., 4.—La cour suprême de l'Etat vient de rendre sa décision dans la contestation de l'élection de cinquante districts congressionnel. Elle confirme l'élection de Charles S. Belknap, le candidat républicain.

Tempête de Neige au Canada

Montréal, 4.—La plus forte tempête de neige que nous ayons eue de la saison régnait ce moment par tout le Canada et dans le Vermont. Elle dure depuis plus de douze heures et continue toujours avec la plus grande violence.

Boles Refuse un Portefeuille

Des Moines, 4.—L'ex-gouverneur Horace Boles a refusé le portefeuille de secrétaire de l'Agriculture que lui avait offert le président Cleveland. Dans sa lettre de refus, il explique ses raisons. Les deux principaux sont les mauvais état de santé de sa fille qu'il adore et sa candidature au poste sénateur des Etats-Unis pour Iowa.

Desastres Inévitables

Montréal, 4.—Un grand incendie vient de causer des dommages pour \$300,000, sur la rue St-Jacques. La bâtisse Roland et celle de Geo. H. Labbé & Co, gros marchands de meubles ont été complètement réduites en cendres. L'épicerie en gros de Mann, Hood & Co, a aussi été détruite; ces trois maisons étaient parmi les plus florissantes de Montréal.

Un Avocat son Crime Vingt Ans Après

Bennington, Vt., 4.—Les officiers de police d'Ici viennent d'être notifiés par les au-

AU MAGASIN ROUGE. GRANDE VENTE A REDUCTION 344 MERRIMACK ST.

De toutes les marchandises anciennes et nouvelles.

Corsets Lithia.

Est le nom du bon corset gris toujours vendu à 40c, et on le trouvait à bas prix, réduit à 31c pour la grande vente.

Elastic tip (hanche élastique) le meilleur corset de 50c, sur la rue Merrimack, réduit à 39 cts.

Tricora Dress reform, un corset à buste long avec bretelles b en conu à Lowell, pour un corset de \$1 00 réduit à 80 cts.

Aussi plusieurs échantillons réduits de 25c à 35c, par \$1.00.

Mouchoirs, 5, 8, 10 et 15 cts réduits à 3, 4, 5 et 10 cts.

Dentelles.

12 ygs de belles petites dentelles, elles nous étaient enlevées de suite à 15c pour la vente 10 cts.

Dentelle étroite pour garniture, blanche et couleur 5c la carte.

Dentelle à oreiller, 2, 3, 4 et 5c, juste la moitié de ce qu'elle valent.

Broderies de 1 1/2, 2, 3, 4, et 5c, celle à 5c vous surprendront, tant par leur qualité que par leur prix.

Corps Caleçons de dames

Un assortiment de corps "Jersey" sans manchon pour 8c, en avez vu us vu à ce prix là.

Ceux qui seront vendus à 15c on ne craint pas de les annoncer à 19 cts dans les grands magasins.

Ceux qui seront vendus à 25c, grand 34,5, avec manche, très pesant et bien finis seraient à bas prix à \$37 1/2 cents.

Ainsi donc en foule Vendredi et Samedi au MAGASIN ROUGE,

344 RUE MERRIMACK.

A. S. Beauchemin, Prop.

N. B. Afin que tout le monde puissent profiter de cette vente a bon marche sur une remise de 15 à 20 pour cent accompte, vous pourrez faire mettre de cote pour quelques jours les effets que vous voudrez.

G. Pollard & Co. contenant au delà de 600 paires de couvertes blanches ou grises à 49c la verge; nous en achèterons encore s'il le faut pour vous tenir chaudement.

—Faites enlever vos portraits chez "Mak" au coin des rues John et Merrimack, il vient de recevoir un lot de gravures et moulures nouvelles pour cadres de printemps, ils le vend un tiers à meilleur marché qu'ailleurs.

—BIEN N'EST BEAU QUE LE VRAI. Le grand rétif du jour que le Royal Cream est la meilleure lotion connue pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque" et toutes les affections de la peau. En vente chez tous les pharmaciens canadiens. 75 cts la bouteille.

Les Poitrinaires éprouvent un grand soulagement par l'emploi du Pectoral-Corise d'Ayer. Nul remède n'est efficace.

Bijou Theatre

La "Lovenberg Fantasia Company" paraît cette semaine au Bijou; en lisant l'annonce on y trouvera les noms d'acteurs et comédiens favoris par toute la Nouvelle-Angleterre.

DR N. E. COULOMBE

(Ci-devant de Montréal)

Gradué de l'Ecole Victoria, ex-médecin des dispensaires de la Providence à Montréal. Attention spéciale aux maladies des femmes et du sexe, etc., etc.

34 CABOT ST., LOWELL, MASS.

TELEGRAPHIE

Encore un Republicain

Lansing, Mich., 4.—La cour suprême de l'Etat vient de rendre sa décision dans la contestation de l'élection de cinquante districts congressionnel. Elle confirme l'élection de Charles S. Belknap, le candidat républicain.

Tempête de Neige au Canada

Montréal, 4.—La plus forte tempête de neige que nous ayons eue de la saison régnait ce moment par tout le Canada et dans le Vermont. Elle dure depuis plus de douze heures et continue toujours avec la plus grande violence.

Boles Refuse un Portefeuille

Des Moines, 4.—L'ex-gouverneur Horace Boles a refusé le portefeuille de secrétaire de l'Agriculture que lui avait offert le président Cleveland. Dans sa lettre de refus, il explique ses raisons. Les deux principaux sont les mauvais état de santé de sa fille qu'il adore et sa candidature au poste sénateur des Etats-Unis pour Iowa.

Desastres Inévitables

Montréal, 4.—Un grand incendie vient de causer des dommages pour \$300,000, sur la rue St-Jacques. La bâtisse Roland et celle de Geo. H. Labbé & Co, gros marchands de meubles ont été complètement réduites en cendres. L'épicerie en gros de Mann, Hood & Co, a aussi été détruite; ces trois maisons étaient parmi les plus florissantes de Montréal.

Un Avocat son Crime Vingt Ans Après

Bennington, Vt., 4.—Les officiers de police d'Ici viennent d'être notifiés par les au-

Corsets Lithia.

Tous les corps et caleçons de hiver sont réduits, entre autre, un corps tout laine No. 32 valant \$1.50 à \$1.75 pour 90 cts.

Vous choisirez les plus belles et les meilleurs indiennes pour 61 1/2c. Il y en aura à 4 et 5c.

Ce qui reste d'étoffes à robes sera réduit aussi.

La balance des couvertes à réduction (il n'en reste plus).

Mais ce qui sera le plus sacrifié, ce sont les chaussettes et les caleçons. L'espace ne me permet pas de vous donner une liste des prix.

J'aissez moi vous dire qu'elles seront réduites de moitié. Il faut qu'elles disparaissent d'ici à peu de temps.

MERCERIES POUR HOMMES

Overall.

Il y en aura à 2c de toutes les grandeurs. Les barrés gris et noir vendus dans toute la ville à 50c seront réduits à 38c. Les bleus même prix.

Une chemise en flanellette 23c. Une bien bonne chemise en flanellette avec yoke et une poche, et d'une bonne grandeur, bon marché à 50c, réduit à 37c.

Une chemise noir, barré blanc, valeur de 45c, réduit à 33c.

Une belle chemise blanche, non lavée, renforcée, devant et derrière coton, de très bonne qualité, la même valeur qu'on annonce ailleurs à 45c à 50c, vous l'avez à la vente pour 42c.

Les corps et caleçons pour hommes seront tous réduits, il n'en reste peu;

question du capitaine Cooper, du service des Pinkertons, appelé comme témoin dans le procès de Clifford, le juge, président du tribunal, a empêché formellement les avocats de la défense de poser aucune question tendant à démontrer que les Pinkertons ont agi illégalement à Homestead.

McDowell avait tué Crowley sur un chemin désert, pendant la nuit et était revenu en ville où il avait froidement donné les détails du crime, puis il est disparu et on n'en avait plus entendu parler depuis.

Elle Empeche son Mari

Bridgeton, N. E., 4.—Toute la section ouest de cette province est dans le plus vif intérêt au sujet d'un cas d'empoisonnement qui vient d'être découvert.

L'accusée est une femme d'une quarantaine d'années Mme Alexander D. Cameron, née Jennie McNichol et la victime son propre mari. Il a été prouvé par l'autopsie du cadavre que Cameron avait été empoisonné par la morphine. Les époux étaient mariés depuis vingt-cinq ans.

Collusion de Chemin de Fer

East Douglas, Mass., 4.—Un accident de chemin de fer a eu lieu à quelques milles à l'ouest d'ici, hier.

Le train express de Washington en route pour Boston était en retard. Le conducteur crut qu'il aurait le temps de se rendre à Douglas avant l'arrivée du train de la ligne des vapeurs de Norwich aussi en route pour Boston. Le résultat a été que le train express est venu en collision avec l'autre. Heureusement il n'y a eu personne tué, mais seulement trois blessés.

Tués en Glissant

Dedham, Mass., 4.—Un parti d'amis s'amusaient à glisser sur la côte de la rue River, près d'Oakdale, hier soir, quand un terrible accident est venu mettre fin à leurs jeux. Sur un traîneau double dix-huit personnes avaient pris place. En arrivant au pied de la côte, celui qui conduisait perdit tout contrôle sur son véhicule et le traîneau alla culbuter dans une excavation qu'on avait faite pour placer un poteau pour le service électrique.

Une jeune fille de 16 ans, Jennie O'Connor, a été blessée si grièvement qu'elle en est morte à 3 heures ce matin. Cinq autres personnes ont été blessées, mais aucune de celles-ci fatalement.

Les Commissaires Arrivent

Washington, 4.—Les commissaires du gouvernement provisoire d'Hawaii, qui sont chargés de la mission de proposer au gouvernement américain l'annexion des îles à ce pays, sont arrivés à Washington, hier après-midi.

Ils furent reçus à la gare par le Dr Mott-Smith, le ministre hawaïen à Washington et conduits à leur hôtel où ils passeront la soirée. Ils sont arrivés trop tard pour voir aucun membre du cabinet.

Le Dr Mott-Smith a informé le secrétaire Foster de sa nomination par le président Dole comme représentant ici du gouvernement provisoire des îles.

Le secrétaire a reçu officiellement les commissaires à 10 heures ce matin, dans les bureaux du gouvernement.

Le Dr Smith est convaincu que l'ancien dynaste ne pourra pas être restauré; les journaux de l'île sont unanimes à accepter la nouvelle condition des affaires, mais les organes de la reine et de ses ex-ministres.

Le Conduc de Pinkertons Endosseé

Pittsburg, 4.—Hier, pendant la trans-

à vous de vous hâter; job spécial.